

Przejdź śladem historii więźniów Majdanka

Lokalizacja plansz wystawy komiksowej „Chleb wolnościowy”

Zapraszamy na spacer po Lublinie śladami historii więźniów niemieckiego obozu koncentracyjnego na Majdanku. Ich losy opowiada **15 plansz** komiksu *Chleb wolnościowy*.

Tablice znajdziesz w przestrzeni miasta. Rozglądaj się więc uważnie, korzystając z mapy, i odkryj opowieści ludzi, którzy przetrwali piekło.

Follow the trail of the stories of Majdanek prisoners

Location of panels with the comic book exhibition „Freedom Bread”

We invite you to walk around Lublin in the footsteps of the stories of the prisoners of the German concentration camp at Majdanek. Their fates are depicted in **15 panels** of the *Freedom Bread* comic book.

You will find the panels in the city space. Take the map, look around carefully and discover the stories of people who survived the hell.

Sformułowanie „chleb wolnościowy” było używane przez więźniów niemieckich obozów koncentracyjnych w czasie II wojny światowej i oznaczało chleb wypiekany na wolności. Komiks *Chleb wolnościowy* to zbiór fragmentów wspomnień ocalałych z Koncentrationslager Lublin. Na ich podstawie można zrozumieć, jak wielką wartość, nie tylko materialną, miał chleb dla osadzonych.

The expression „freedom bread” was used by prisoners of German concentration camps during World War II and meant bread baked outside the wires. The comic book *Freedom Bread* is a collection of fragments of memories by the survivors of Konzentrationslager Lublin. On their basis, one can understand the great value – not only material – of bread for prisoners.



Plansze można oglądać w dowolnej kolejności. Numery informują o ich chronologii w komiksie

The panels can be viewed in any order. The numbers inform about their chronology in the comic book

Państwowe Muzeum na Majdanku



Koniec podróży
End of the Journey
1 pl. Dworcowy



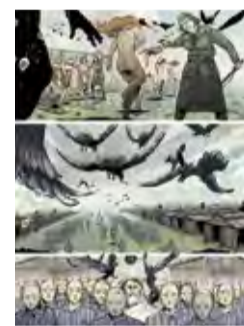
Wyładunek
Unloading
2 pl. Litewski



Na Majdanek...
To Majdanek...
3 pl. Zamkowy



Przybycie do obozu
Arrival at the Camp
4 ul. Krańcowa



Zostaliśmy numerami
We Became Numbers
5 ul. Chodźki



Głód
Hunger
6 Krakowskie Przedmieście



Oznakowanie więźniów
Prisoner Markings
7 Muzeum na Majdanku (wejście / entrance)



Opowieść Blumy
Bluma's Story
8 Rynek Starego Miasta (Old Town Square)



Wóz z chlebem
The Bread Wagon
9 Al. Racławickie (Ogród Saski)



Śmierć na śmietniku
Death on the Garbage Dump
10 ul. Radziszewskiego



Opowieść Armbrustera
Armbruster's Story
11 ul. Lipowa



Akcja „Dożynki”
The Harvest Festival
12 Muzeum na Majdanku (Mauzoleum / Mausoleum)



Akcja „Zamość”
Aktion „Zamość”
13 pl. Wolności



Radio Majdanek
Radio Majdanek
14 ul. Kollątaja (Centrum Kultury / Centre for Culture)



Na wolność...
To Freedom...
15 pl. Łokietka